

Бассейны после пожара

Будьте осторожны. Берегите себя. Позаботьтесь о своем здоровье.

Для эксплуатации бассейнов, загрязнённых дымом и пеплом, рекомендуется соблюдать указанные ниже инструкции.

Не пользуйтесь бассейном, пока все перечисленные меры не будут выполнены:

- Очистите корзины скиммера от мусора и с помощью сетки для бассейна удалите плавающий мусор с поверхности воды.
- Почистите стенки и дно бассейна щеткой, чтобы механически удалить загрязнения, затем соберите их с помощью пылесоса.
- Проведите обратную промывку и очистку фильтра(-ов). Сливайте отходы и сточные воды **исключительно в муниципальную систему канализации**. Если бассейн подключен к системе септика, промывочную воду направьте на проницаемую поверхность (например, на гравий, газон или открытую землю), чтобы вода могла естественно впитаться в почву без риска эрозии.

Важно: слив сточных вод в ливневую канализацию (аллеи, подъездные пути, улицы, ливневые стоки) и в природные водоемы запрещен законом.

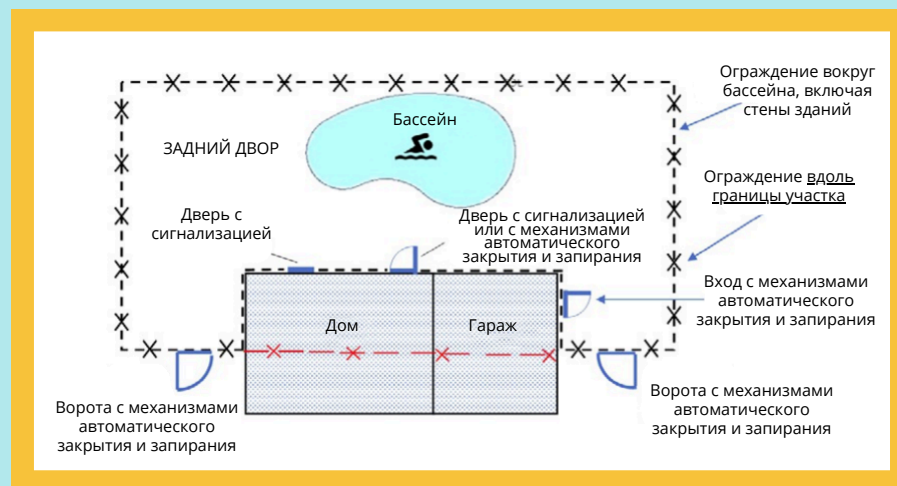
- Проверьте уровень pH воды и откорректируйте его так, чтобы он находился в диапазоне от **7,2 до 8,0**.
- Измерьте содержание свободного хлора и доведите его до минимального уровня: **2,0 ppm для бассейнов и 3,0 ppm для спа**.
- Убедитесь в исправной работе системы рециркуляции, проверив давление в фильтре и/или показатели расходомера.
- Допускайте использование бассейна только при соблюдении следующих условий: уровень pH должен находиться в пределах **7,2–8,0**, а содержание свободного хлора должно составлять **не менее 2,0 ppm для бассейна и 3,0 ppm для спа**.



Ограждение бассейна

Ограждения бассейнов и спа-зон могут пострадать в результате пожаров. Чтобы избежать рисков утопления, травм или иных происшествий, бассейны и спа должны быть ограждены защитным забором:

- Высота ограждения должна быть **не менее 60 дюймов (около 152 см)** от уровня земли.
- Зазоры между элементами ограждения не должны превышать **4 дюймов (около 10 см)**, чтобы предотвратить проникновение маленьких детей.
- Все ворота и входы должны быть оснащены механизмами автоматического закрытия и запираания.



Для получения дополнительной информации обращайтесь в **Программу по контролю за рекреационными водоёмами (Recreational Waters Program)** Отдела охраны окружающей среды по телефону **(626) 430-5360** или электронной почте **rhealth@ph.lacounty.gov**.

[Russian]



COUNTY OF LOS ANGELES
Public Health

Восстановление бассейнов и спа-зон

Пожар мог повредить конструктивные элементы бассейна или спа-зоны, включая чашу, настил, оборудование и ограждение. Пожалуйста, следуйте приведённым ниже рекомендациям для ремонта или восстановления бассейна после пожара.

Частные бассейны и спа

Государственная программа по удалению мусора (Debris removal program) не включает вывоз материалов, образовавшихся в результате ремонта бассейна. Получение разрешения на проведение ремонтных работ, демонтаж бассейна и утилизация строительных материалов являются ответственностью владельца.

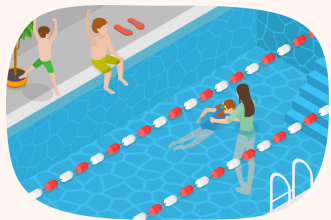
Свяжитесь с **местным Департаментом строительства и обеспечения безопасности (Building and Safety Department)**, чтобы получить информацию о требованиях и правилах, связанных с ремонтом конструкции бассейна и/или его оборудования.

Если объект находится в неинкорпорированном районе округа Лос-Анджелес, обратитесь в **Отдел строительства и обеспечения безопасности Департамента общественных работ округа Лос-Анджелес (LA County Department of Public Works Building and Safety Division)** по телефону (626) 458-5100.

Слив воды из бассейна

Хотя осушение бассейна нежелательно, в некоторых случаях при необходимости ремонта его всё же приходится сливать. Жители неинкорпорированных районов могут сделать это через установленный с разрешения Департамента строительства и обеспечения безопасности 3-дюймовый P-сифон. Жителям городов следует обратиться в местный Департамент строительства и обеспечения безопасности, чтобы уточнить требования к сливу воды из бассейна. Владельцам бассейнов с солёной водой рекомендуется связаться с городскими властями, чтобы выяснить, куда можно законно сливать воду из бассейна.

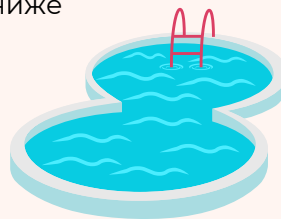
Общественные бассейны и спа



Эксплуатация всех общественных бассейнов и спа-зон, таких как, те которые расположены в отелях, мотелях, многоквартирных домах, школах, фитнес-клубах, городских парках, парках для мобильных домов, на курортах, в аквапарках, медицинских учреждениях и других местах, должна быть одобрена и лицензирована Отделом охраны окружающей среды (Environmental Health Division).

Для получения информации о требованиях и порядке подачи строительных планов по ремонту конструкции и/или оборудования бассейна свяжитесь с **Программой по контролю за рекреационными водоёмами (Recreational Waters Program)**.

Уборка террасы - Для очистки террасы бассейна соберите весь мусор и утилизируйте его вместе с твердыми отходами. Не используйте поливочные шланги или садовые воздуходувки, чтобы мусор не попал в ливневую канализацию и не поднялся в воздух. Сначала слегка опрыскайте террасу водой, чтобы свести к минимуму рассеивание пыли и пепла в воздухе. Затем подметите поверхность жесткой щеткой или веником, аккуратно собрав мусор в мешок для отходов. При необходимости для более тщательной уборки можно использовать швабру и ведро с водой или моющим средством.



Размножение комаров

Заброшенные бассейны и спа с застоявшейся водой становятся благоприятной средой для размножения комаров. В таких условиях они откладывают яйца, из которых всего за несколько недель вылупляются **тысячи комаров**. Комары могут переносить опасные заболевания, такие как вирус Западного Нила и вирус Зика.



Для предотвращения распространения болезней крайне важно не допускать условий, способствующих размножению комаров. **Напоминаем**, что в соответствии с Кодексом здоровья и безопасности Калифорнии ответственность за предотвращение и устранение размножения комаров на участке возлагается на домовладельцев.

Не обязательно сливать воду из бассейна. Вместо этого используйте следующие меры, чтобы контролировать размножение комаров в неиспользуемых бассейнах или спа:

- 1. Средства против комаров (Mosquito dunks)** — Специальные средства в форме кольца размещаются в воде бассейна и эффективно уничтожают личинки комаров. Их можно приобрести в хозяйственных или садовых магазинах.
- 2. Личинкоядные рыбки-гамбузии (Mosquito fish)** — это небольшие рыбки, которые питаются личинками комаров. Однако важно учитывать, что при их использовании нельзя добавлять в воду химические вещества, такие как хлор.

Если вам нужны рыбки-гамбузии, информация по их размещению или дополнительная помощь, свяжитесь с **местным Управлением по борьбе с комарами (Mosquito Abatement District)**.

Для получения дополнительной информации обращайтесь в **Программу по контролю за рекреационными водоёмами (Recreational Waters Program)** Отдела охраны окружающей среды по телефону (626) 430-5360 или электронной почте rhealth@ph.lacounty.gov.

[2/4/25] [Russian]

